



# Campanas de Ventilación para Chimeneas de Pared

<b>Información De Seguridad</b> ..	2, 3
<b>Garantía</b> .....	4
<b>Asistencia / Accesorios</b> .....	5
<b>Uso de la Campana</b>	
Controles .....	6
Filtros .....	7, 8
<b>Cuidado Y Limpieza</b>	
Superficies .....	9
Luces .....	9, 10
<b>Consejos para la Solución de Problemas</b> .....	12

## Manual del propietario

- JVW5301 (30" Pirámide)
- JVW5361 (36" Pirámide)
- PVW7301 (30" Vidrio)
- PVW7361 (36" Vidrio)

Escriba los números de modelo y serie aquí:

Nº de modelo \_\_\_\_\_

Nº de serie \_\_\_\_\_

Estos números también se encuentran en la Tarjeta de Registro de Propiedad de Producto enviada en forma separada con su sistema de ventilación de corriente descendente y en la etiqueta que se encuentra en el panel frontal de la unidad.

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

**⚠️ ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- A. Utilice esta unidad sólo de la manera concebida por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.
- B. Antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad, desconecte la energía del panel de servicio y bloquee los medios de desconexión para evitar el accionamiento de la energía de manera accidental. Cuando los medios de desconexión de servicio no pueden bloquearse, coloque sobre el panel de servicio un dispositivo de advertencia bien visible, como una etiqueta.
- C. No utilice esta unidad con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- D. Esta unidad debe estar conectada a tierra.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** SÓLO PARA USO DE VENTILACIÓN GENERAL. NO LO UTILICE PARA ELIMINAR MATERIALES Y VAPORES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y PARA ELIMINAR EL AIRE DE ESCAPE CORRECTAMENTE, ASEGÚRESE DE DIRIGIR EL AIRE DEL CONDUCTO HACIA EL EXTERIOR. NO VENTILE EL AIRE DE ESCAPE EN ESPACIOS DENTRO DE PAREDES O CIELORRASOS O EN ÁTICOS, HUECOS SANITARIOS O GARAJES.

**⚠️ ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS\*:

- A. APAGUE LAS LLAMAS con una tapa que ajuste bien, una plancha para galletas o una bandeja de metal, y luego apague el quemador. TENGA MUCHO CUIDADO A FIN DE EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan de inmediato, SALGA DE LA VIVIENDA Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- B. NUNCA LEVANTE UNA SARTÉN EN LLAMAS—  
Usted puede quemarse.
- C. NO UTILICE AGUA, incluyendo repasadores o toallas húmedos—se provocará una violenta explosión de vapor.
- D. Utilice un extintor SÓLO si:
  1. Usted sabe que cuenta con un extintor Clase ABC y ya sabe cómo utilizarlo.
  2. El incendio es pequeño y se contuvo en el área donde comenzó.
  3. Se está llamando al departamento de bomberos.
  4. Usted puede combatir el incendio con su espalda dirigida hacia una salida.

\*Basado en "[Kitchen Fire Safety](#)" publicado por NFPA.

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### **⚠️ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA:**

- A. Nunca deje unidades de superficie desatendidas en configuraciones de calor elevadas. Los alimentos que hierven y se derraman provocan humo y derrames grasosos que pueden prenderse fuego. Caliente los aceites lentamente en configuraciones bajas o medias.
- B. Siempre encienda el sistema de ventilación cuando cocine con configuraciones de calor elevadas o cuando flambee alimentos (por ej., Crepes Suzette, cerezas Jubilee, carne flambeada a la pimienta en grano).
- C. Limpie los ventiladores con frecuencia. No debe permitirse la acumulación de grasa en el ventilador o en el filtro.
- D. Utilice el tamaño de recipiente adecuado. Siempre utilice recipientes de cocción apropiados para el tamaño del elemento de superficie.

### **⚠️ ADVERTENCIA: A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES, CUMPLA CON LO SIGUIENTE:**

- A. El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por una persona(s) calificada de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluyendo construcciones resistentes al fuego.
- B. Es necesario contar con suficiente cantidad de aire para una combustión y salida de gases adecuadas a través del conducto (chimenea) del equipo de consumo de combustible, a fin de evitar ráfagas de aire. Siga las pautas del fabricante del equipo de calefacción y los estándares de seguridad, tales como aquellos publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Estadounidense para la

Calefacción (American Society for Heating), los Ingenieros de Refrigeración y Acondicionadores de Aire (Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades de los códigos locales.

- C. Al cortar o perforar una pared o un cielorraso, no dañe el cableado eléctrico y de otros servicios ocultos.
- D. Los ventiladores con conducto siempre deben contar con ventilación hacia el exterior.
- E. Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Para acceder a soluciones relacionadas con la reposición de aire, visite [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com).
- F. Desconecte el disyuntor de habitaciones adyacentes mientras esté trabajando.

### **⚠️ ADVERTENCIA: A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, USE SÓLO CONDUCTOS DE METAL.**

- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que esto se recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# ¡Gracias! ... por su compra de un electrodoméstico de la Marca GE

**Registre su Electrodoméstico:** ¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia!

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/register/](http://www.geappliances.com/service_and_support/register/)

Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción pre-impresa que se incluye con el material embalado.

## Garantía de la Cocina Eléctrica de GE

### GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Servicio al Cliente (Customer Care®). Para programar una visita del servicio técnico a través de Internet, visítenos en [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/), o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y de modelo disponibles.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del servicio de fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico no entregar los datos a GE en el momento del servicio.

Durante el período de un año desde la fecha original de compra. GE le brindará cualquier parte de la cocina que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta garantía limitada de un año, GE también proveerá, sin costo, todo el trabajo y el servicio en el hogar relacionado con el reemplazo de la parte que presente defectos.

### Qué no cubrirá GE:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, modificación o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega..
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Daño causado después de la entrega.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Solicite el servicio técnico para reparar o reemplazar las lámparas, excepto las lámparas LED.

### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de EE.UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o llamadas del servicio a su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre un estado y otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

**Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225**

**Garantías Extendidas:** Adquiera una garantía extendida de GE y aprenda sobre descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. La puede adquirir en cualquier momento a través de Internet en

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://www.geappliances.com/service_and_support/shop-for-extended-service-plans.htm)

o llamando al 800.626.2224 durante el horario comercial habitual. Los Servicios para el Consumidor Hogareño de GE aún estarán allí cuando su garantía caduque.

## ¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico?

¡Consulte el Sitio Web de Electrodomésticos de GE ([www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/)) durante las 24 horas, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y un servicio más rápido, ahora puede descargar el Manual del Propietario, ordenar piezas o incluso programar el servicio técnico a través de Internet.

**Servicio Programado:** El servicio de reparación de expertos de GE está a sólo un paso de su puerta. Entre a Internet y programe su servicio en [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/) o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante el horario de atención comercial.

**Piezas y Accesorios:** Aquellas personas calificadas para realizar el servicio técnico sobre sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA; MasterCard y Discover). Ordene a través de Internet hoy, durante las 24 horas o en forma telefónica al 800.626.2002 durante el horario de atención comercial.

Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deberían ser derivados a personal calificado del servicio. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.

**Estudio de Diseño de la Vida Real:** GE apoya el concepto de Diseño Universal en productos, servicios y ambientes que pueden ser usados por personas de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de realizar diseños para una amplia gama de habilidades e incapacidades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de Diseño Universal de GE, incluyendo ideas de diseño de cocinas para personas con incapacidades, visite nuestro sitio web hoy. Sobre casos de incapacidad auditiva, comuníquese al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

**Contáctenos:** Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

**General Manager, Customer Relations**  
**GE Appliances, Appliance Park Louisville, KY 40225**

## Accesorios

### ¿Busca Algo Más?

¡GE ofrece una variedad de accesorios para mejorar sus experiencias de cocción y mantenimiento!

Para realizar una orden, visítenos a través de Internet en:

[www.GEApplianceParts.com](http://www.GEApplianceParts.com) (EE.UU.) o en [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca) (Canadá)

o llame al **800.626.2002** (EE.UU.) **800.661.1616** (Canadá)

Estos y otros productos están disponibles:

### Piezas

Filtro de Carbón	JXCF71 (Vidrio) JXCF72 (Pirámide)
Kit de la Cubierta del Conducto para Cielorrasos Altos	JXDC71SS (Vidrio SS) JXDC72SS (Pirámide SS) JXDC71ES (Teja de Vidrio) JXDC72ES (Teja Piramidal)
Control Remoto	JXRC70
Lámparas de Reemplazo	WB25X24864 (Vidrio) WB25X24863 (Pirámide)

### Suministros de Limpieza

Limpiadores de Acero Inoxidable CitriShine	WX10X10007
Limpiador para Electrodomésticos de Acero Inoxidable CERAMA BRYTE®	PM10X311
Bar Keepers Friend Soft Cleanser™	

## Cómo Retirar la Película Protectora de Envío y la Cinta de Embalaje

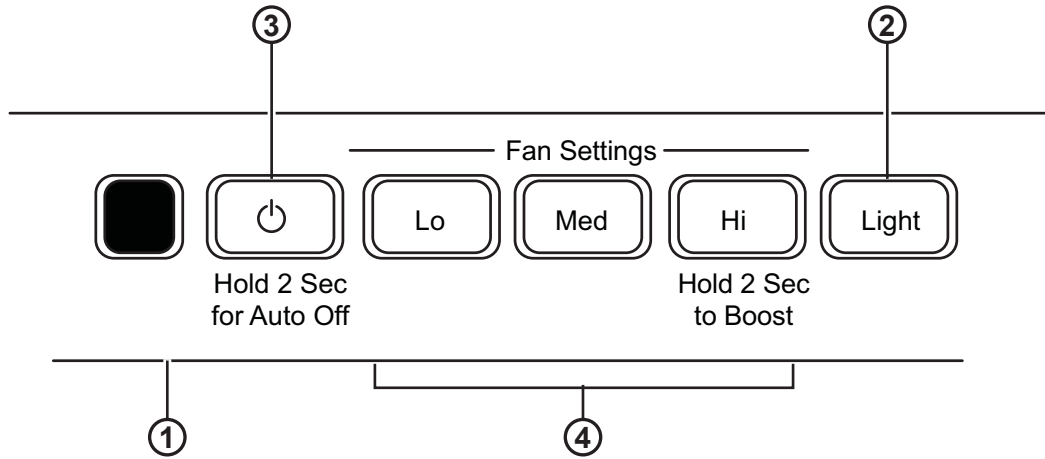
Con cuidado tome un extremo de la película protectora de envío con los dedos y lentamente retire la misma de la superficie del electrodoméstico. No utilice ningún producto filoso para retirar la película. Retire toda la película antes de usar el electrodoméstico por primera vez.

Para asegurar que no haya daños sobre el acabado del producto, la forma más segura de retirar el adhesivo de la cinta

de embalaje en electrodomésticos nuevos es aplicando un detergente líquido hogareño para lavar platos. Aplique con una tela suave y deje que se seque.

**NOTA:** El adhesivo deberá ser eliminado de todas las partes. No se puede retirar si se hornea con éste dentro.

## Controles



### 1. Panel de Control de la Campana

**Extractor:** El panel de control está ubicado en el frente de la base. La posición y función de cada botón del control aparece escrito debajo.

- Botón de Luz:** Interruptor On/Night/Off (Encendido/ Nocturno/ Apagado) para las luces halógenas. Presione el botón LIGHT (Luz) para encender las luces, nuevamente para ajustar las luces en la configuración nocturna, y nuevamente para apagarlas.

### 3. Botón Fan Off (Ventilador Apagado):

Interruptor de apagado del ventilador. El ventilador puede ser usado presionando cualquiera de los botones de configuración del ventilador. Mantenga presionado durante 2 segundos para activar la función de apagado automático luego de 15 minutos.

### 4. Botones de la Configuración del

**Ventilador:** Control de velocidad del ventilador. Presione el interruptor de Lo para activar la velocidad en LOW (Baja), Med para MEDIUM (Media) y Hi para HIGH (Alta). Mantenga presionado el botón Hi (Alto) durante 2 segundos para activar la función BOOST SPEED (Aumento de Velocidad), la cual funcionará durante 10 minutos.

# Filtros (Modelos de Pirámide JVV5301, JVV5361)

Asegúrese de que la energía eléctrica esté apagada y que todas las superficies estén frías antes de limpiar o arreglar cualquier pieza de la campana de ventilación.

## Filtro de grasa metálico

Los filtros metálicos atrapan la grasa durante la cocción.

Filtro debe estar SIEMPRE en su lugar cuando la campana esté en funcionamiento. El filtro de grasa es apto para lavavajillas y debe limpiarse cada 6 meses, o según sea necesario.

### Para quitar:

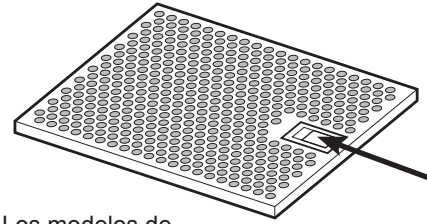
Tire hacia abajo la traba del filtro para liberarlo.

### Para volver a colocar:

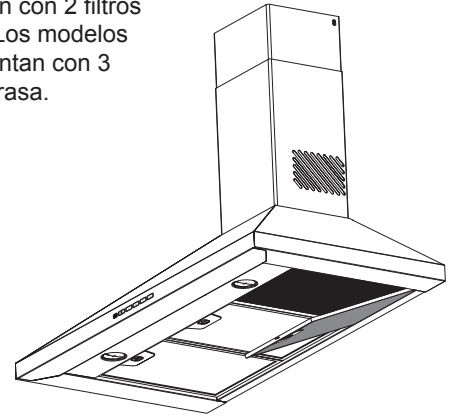
Calce las lengüetas en la parte trasera del filtro, en las ranuras de la parte trasera de la abertura del filtro. Levante el lado frontal del filtro y presione de forma suave hasta que el filtro quede bloqueado en su posición. Asegúrese de que el bloqueo del filtro esté en la posición cerrada para asegurar el filtro.

**Para limpiar** el filtro, utilice agua jabonosa caliente y enjuague con agua limpia o lávelo en el lavavajillas. No utilice productos de limpieza abrasivos.

**NOTA:** En el lavavajillas se producirá una leve decoloración.



**NOTA:** Los modelos de 30" cuentan con 2 filtros de grasa. Los modelos de 36" cuentan con 3 filtros de grasa.



## Sólo Para Instalación con Recirculación

### Filtro de carbón (No Incluido)

Si el modelo no tiene ventilación hacia afuera, el aire será recirculado a través de un filtro de carbón descartable que ayude a retirar el humo y los olores.

**NOTA:** NO enjuague o coloque el filtro de carbón en el lavavajillas automático.

**El filtro de carbón no puede ser limpiado. Debe ser reemplazado. Se recomienda que el filtro de carbón sea reemplazado cada entre 6 y 12 meses, o si se encuentra notoriamente sucio o descolorido.**

Solicite el filtro de carbón **JXCF72**.

Para consultar sobre la compra de filtros de carbón de repuesto o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano a su domicilio, llame a nuestro número gratuito:

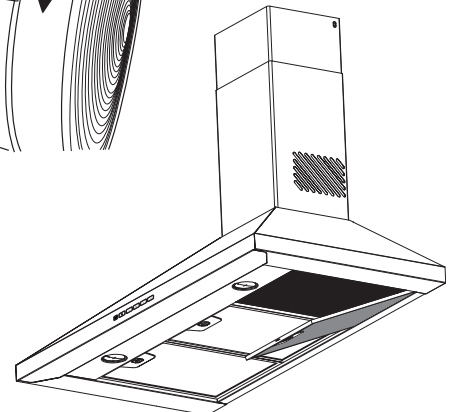
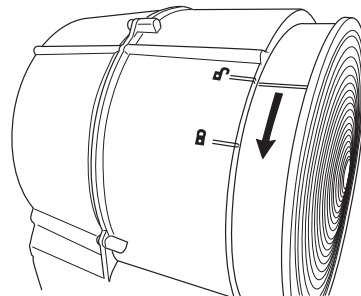
**Centro nacional de piezas 800.626.2002**

### Para su instalación:

1. Retire los filtros metálicos – consulte la sección del filtro de grasa metálico.
2. Coloque el lateral del filtro de carbón con las lengüetas contra el costado del calefactor.
3. Alinee las líneas dobles del filtro de carbón con el símbolo “desbloqueado” en el calefactor.
4. Presione y doble hacia abajo el filtro de carbón hasta que las líneas dobles se alineen con el símbolo “bloqueado” en el calefactor.
5. Repita este procedimiento con el segundo filtro del otro lado del calefactor.
6. Reemplace los filtros metálicos – consulte la sección del filtro de grasa metálico.

### Para su retiro:

1. Retire los filtros metálicos – consulte la sección del filtro de grasa metálico.
2. Doble los filtros de carbón hacia arriba a ambos lados del motor, a fin de alinear las líneas dobles con el símbolo “desbloqueado”. Los bloqueos están ahora desconectados y los filtros de carbón pueden ser retirados.



# Filtros (Modelos de Vidrio PVW7301, PVW7361)

Asegúrese de que el disyuntor esté apagado y que todas las superficies estén frías antes de limpiar o realizar el servicio técnico de cualquier parte de la campana de ventilación.

## Filtro de grasa metálico

El filtro metálico atrapa la grasa liberada por las comidas durante su cocción.

Filtro debe estar SIEMPRE en su lugar cuando la campana esté en funcionamiento. El filtro de grasa es apto para lavavajillas y debe limpiarse cada 6 meses, o según sea necesario.

### Para quitar:

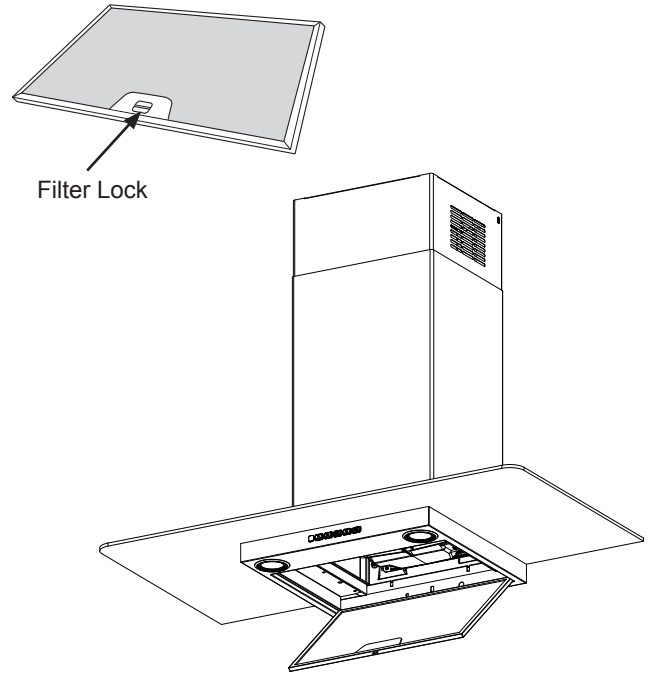
Tire hacia abajo la traba del filtro para liberarlo.

### Para volver a colocar:

Coloque las lengüetas en la parte inferior del filtro, detrás del estante de la apertura del filtro. Levante la cara frontal del filtro, empuje hacia abajo el bloqueo del filtro, y empuje de forma suave hasta que el filtro esté en su posición. Libere el bloqueo del filtro para asegurar el mismo en su posición.

**Para limpiar** el filtro, utilice agua jabonosa caliente y enjuague con agua limpia o lávelo en el lavavajillas. No utilice productos de limpieza abrasivos.

**NOTA:** En el lavavajillas se producirá una leve decoloración.



## Sólo Para Instalación con Recirculación

### Filtro de carbón (No Incluido)

Si el modelo no tiene ventilación hacia afuera, el aire será recirculado a través de un filtro de carbón descartable que ayude a retirar el humo y los olores.

**NOTA:** NO enjuague o coloque el filtro de carbón en el lavavajillas automático.

**El filtro de carbón no puede ser limpiado. Debe ser reemplazado. Se recomienda que el filtro de carbón sea reemplazado cada entre 6 y 12 meses, o si se encuentra notoriamente sucio o descolorido.**

Solicite el filtro de carbón **JXCF71**.

Para consultar sobre la compra de filtros de carbón de repuesto o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano a su domicilio, llame a nuestro número gratuito:

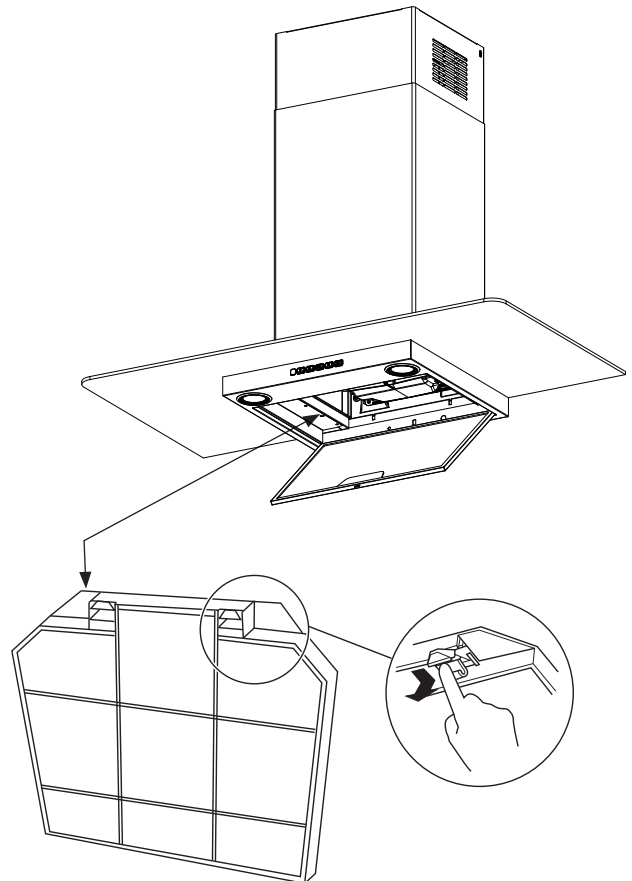
**Centro nacional de piezas 800.626.2002**

### Para su instalación:

1. Inserte las lengüetas con botón del filtro de carbón en las dos ranuras que se encuentran en la parte trasera de la unidad. Haga pivotar el filtro hacia arriba hasta su posición, mientras empuja hacia abajo las lengüetas de bloqueo.
2. Reemplace el filtro metálico – consulte la sección del filtro de grasa metálico.

### Para su retiro:

1. Retire el filtro metálico – consulte la sección del filtro de grasa metálico.
2. Presione las dos lengüetas del filtro de carbón para desactivar el bloqueo y pivotar para el retiro.





# Superficies

## Superficies de acero inoxidable (en algunos modelos)

**No utilice almohadillas de acero porque rayan la superficie.**

Para limpiar la superficie de acero inoxidable, utilice agua tibia jabonosa o un limpiador o lustrador de acero inoxidable. Siempre limpie la superficie en dirección de la veta. Siga las instrucciones del producto para limpiar la superficie de acero inoxidable. Los limpiadores con ácido oxálico tales como **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** eliminarán el óxido sobre la superficie, deslustres y pequeñas manchas. Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda.

Para consultar sobre la compra de limpiadores o lustradores de aparatos de acero inoxidable, o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano, llame a nuestro número gratuito:

**Centro nacional de piezas 800.626.2002**

**GEApplianceParts.com**

## Superficies Pintadas (en algunos modelos)

**No use virutas de acero u otros limpiadores abrasivos; estos rayarán la superficie.**

De forma frecuente, limpie las superficies sucias de grasa. Para limpiar la superficie de la campana, use una tela caliente y húmeda con un detergente suave adecuado para superficies pintadas. Se puede agregar aproximadamente una chuchara sopera de amoníaco al agua. Use una tela limpia, caliente y húmeda para eliminar el jabón. Seque con una tela limpia y seca.

**NOTA:** Al realizar la limpieza, tenga cuidado de no tener contacto con los filtros y otras superficies no esmaltadas.

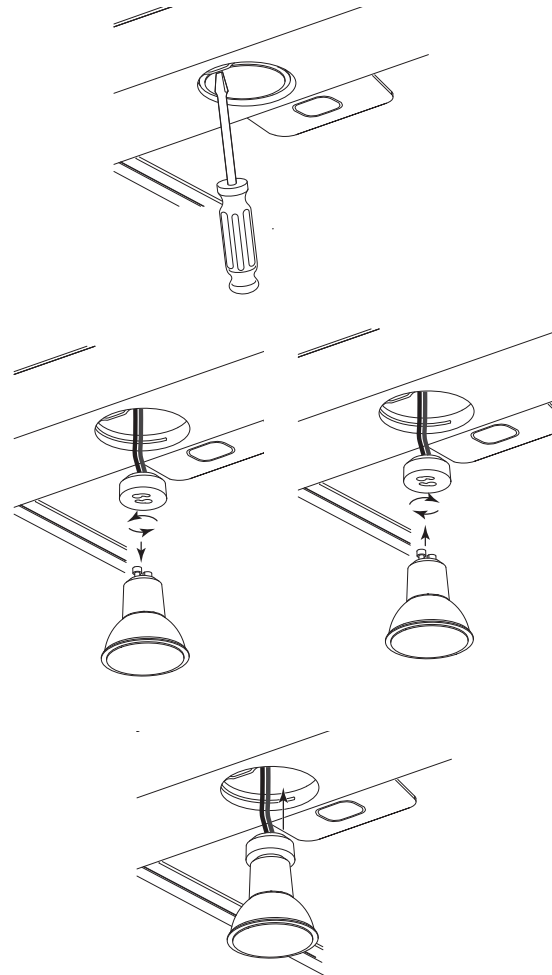
**⚠ PRECAUCIÓN:** Al limpiar las superficies de la campana, asegúrese de no tocar la lámpara con las manos húmedas o con una tela. Una lámpara tibia o caliente se puede romper si es tocada con una superficie húmeda. Siempre espere a que la lámpara se enfríe completamente antes de hacer la limpieza alrededor de la misma.

## Lámparas (Modelos Pirámide JWV5301, JWV5361)

**⚠ PRECAUCIÓN:** Espere a que las lámparas se enfríen antes de tocar las mismas.

**Para cambiar las lámparas:**

1. Antes de intentar reemplazar una lámpara, asegúrese de que su interruptor esté apagado.
2. Utilizando un destornillador de punta plana, desconecte el soporte del cableado de la lámpara y de forma suave empuje el soporte hacia abajo desde la campana.
3. Mientras sostiene la ficha, gire la lámpara en dirección de las agujas del reloj para retirar la misma. Reemplace la misma por una lámpara nueva GU-10. Asegúrese de que la lámpara nueva esté bloqueada en la ficha.
4. Reemplace la ficha y la lámpara nueva en la campana y coloque la misma en un soporte de lámparas.

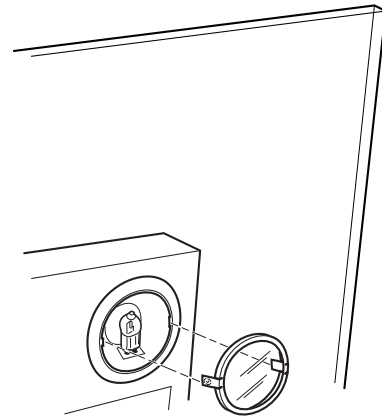
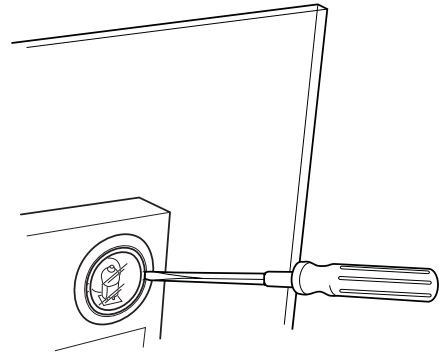


## Lámparas (Modelos de Vidrio PVW7301, PVW7361)

**⚠ PRECAUCIÓN:** Espere a que las lámparas se enfrien antes de tocar las mismas.

**Para cambiar las lámparas:**

1. Antes de intentar reemplazar las lámparas, asegúrese de que su interruptor esté apagado.
2. Utilice guantes. No toque la lámpara directamente con los dedos. Los aceites para la piel pueden ocasionar fallas tempranas en las lámparas. Use guantes limpios o use una toalla de papel para sostener la lámpara.
3. Utilizando un destornillador de punta plana, desconecte el anillo con borde metálico del soporte de la lámpara.
4. Retire la luz empujando hacia el frente de la campana. Reemplace la misma por una lámpara con Cápsula Halógena Clara G4 20W nueva, insertando las dos puntas en los agujeros y presionando hacia la parte trasera de la campana para asegurar la lámpara.
5. Vuelva a insertar el anillo con borde metálico alineando los agujeros con las dos caras sobre el soporte de la lámpara, con las dos lengüetas sobre el anillo con borde, y empuje hacia arriba.





## Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El ventilador/la luz no funcionan cuando se presionan los botones	El fusible puede haberse quemado o el interruptor de circuitos puede haber saltado.	Cambie los fusibles o reconfigure el interruptor de circuitos.
El ventilador no funciona cuando los botones Lo (Bajo), Med (medio) y High (Alto) son presionados.	El conector del ventilador está suelto o no se encuentra enchufado dentro de su conector correspondiente.	Desconecte la electricidad hacia la unidad. Quite los filtros y observe el ventilador. Si el enchufe del conector del ventilador está suelto o si ve el conector colgando, el instalador no lo enchufó firmemente. Consulte el mini manual para conocer la ubicación del enchufe y cómo enchufar el conector.
Ruido de flujo de aire muy elevado o anormal	Tamaño de conducto incorrecto utilizado en la instalación.	Esta campana requiere un conducto de 6" para funcionar de manera óptima. El uso de un conducto más pequeño hará que la ventilación se reduzca. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos. Los técnicos de GE no pueden corregir este problema si hay una instalación inadecuada.
El ventilador no hace circular aire o desplaza el aire más despacio que lo normal y/o hace ruido de flujo de aire elevado o anormal	Obstrucciones en el conducto.	Verifique que no haya obstrucciones en la ventilación. Controle que la cubierta de pared o casquete de techo tengan una hoja o puerta.
	El filtro de grasa metálico y el filtro de carbón (si lo hubiera) pueden estar sucios.	Asegúrese de que el regulador de tiro se mueva libremente. Las hojas del regulador de tiro pueden darse vuelta y no se abrirán por completo cuando esto suceda. Ajustela con la posición original.
	Es posible que el filtro de grasa metálico y el filtro de carbón (de estar presentes) estén sucios.	Limpie el filtro de grasa metálico y vuelva a colocar el filtro de carbón (si lo hubiera). Ver Cuidado y limpieza de la campana de ventilación.
	Insuficiente reposición (reemplazo) de aire	Se requiere suficiente reposición (reemplazo) de aire para que los artefactos con salida de aire funcionen de acuerdo con sus calificaciones energéticas. Controle los códigos locales de construcción, que podrán requerir o aconsejar enfáticamente el uso de reposición de aire. Para acceder soluciones de aire disponibles, visite <a href="http://GEAppliances.com">GEAppliances.com</a> .
Los controles de la campana no funcionan correctamente	Error en el circuito lógico.	Desconecte la electricidad de la campana reconfigurando el interruptor de circuitos. Espere 30 segundos para que los controles vuelvan a configurarse.
Falla temprana de la lámpara	Reemplace las lámparas con las manos descubiertas.	Reemplace las luces utilizando guantes que eviten que los aceites de la piel tomen contacto con las luces.
	El voltaje de la lámpara es demasiado alto.	Reemplace la misma por una con el voltaje correcto.

## Troubleshooting tips ... Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>What To Do</b>
Fan/Light does not operate when either button is pressed	A house fuse may be blown or a circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Fan does not operate when fan Lo, Med, High buttons are pressed	The blower connector is loose or not plugged into its mating connector.	Disconnect power to the unit. Remove the filters and look up at the blower. If the blower connector plug is loose or you see the connector dangling, the installer failed to plug it in securely. See the mini manual for the plug location and how to plug in the connector.
Loud or abnormal airflow noise	Wrong duct size used in installation.	This hood requires 6" ducting to perform optimally. Using smaller duct pipe will cause reduced venting. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows. GE service technicians cannot correct this issue if installed improperly.
Fan fails to circulate air or moves air slower than normal and/or fan is making loud or abnormal airflow noise	Obstructions in duct work.	Make sure nothing is blocking the vent. Make sure your wall or roof cap has a blade or door.
	Damper blade on wall or roof cap may not be open.	Make sure damper swings freely. Damper blades may flip over and will not fully open when this happens. Adjust to original position.
	Metal grease filter and charcoal filter (if present) may be dirty.	Clean the metal grease filter and replace charcoal filter (if present). See Care and Cleaning of the Vent Hood.
	Insufficient makeup (replacement) air	Sufficient makeup (replacement) air is required for exhausting appliances to operate to rating. Check with local building codes, which may require or strongly advise the use of makeup air. Visit <a href="http://GEAppliances.com">GEAppliances.com</a> for available makeup air solutions.
The hood controls are not operating correctly	Control logic confused.	Disconnect power to the hood by resetting the circuit breaker. Wait 30 seconds to allow controls to reset.
Early light failure	Replacing lights with bare hands.	Replace lights while wearing gloves to keep skin oils off lights.
	Light wattage is too high.	Replace with correct wattage.